



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 1. juuli 2016
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2016/0200 (NLE)

10864/16
ADD 2

ENV 473
WTO 186

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	1. juuli 2016
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2016) 437 final - ANNEX 2
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel vastu võetav seisukoht teatavate ettepanekute kohta, mis tulevad arutlusele ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste 17. konverentsil (17. KOK) Lõuna-Aafrikas Johannesburgis 24. septembril – 5. oktoobril 2016

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2016) 437 final - ANNEX 2.

Lisatud: COM(2016) 437 final - ANNEX 2

Brüssel, 1.7.2016
COM(2016) 437 final

ANNEX 2

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS,

millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel vastu võetav seisukoht teatavate ettepanekute kohta, mis tulevad arutlusele ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kaublemise konventsiooni (CITES) osaliste 17. konverentsil (17. KOK) Lõuna-Aafrikas Johannesburgis 24. septembril – 5. oktoobril 2016

Euroopa Liidu seisukoht teatavate ettepanekute kohta, mis esitatakse ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (CITES) osaliste 17. konverentsil Lõuna-Aafrikas Johannesburgis 24. septembril – 5. oktoobril 2016

1. TÖÖDOKUMENDID

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
	Avatseremoonia			
	Tervituskõned			
Haldus- ja finantsküsimused				
1.	Konverentsi juhataja, vahelduva juhataja ja asejuhatajate ning I ja II komitee juhatajate valimine			
2.	Päevakorra vastuvõtmine			
3.	Tööprogrammi vastuvõtmine			
4.	Kodukorra vastuvõtmine			
4.1	Sekretariaadi aruanne	Sekretariaat	Toetav lähenemine kavandatavale konventsiooniosaliste konverentsi (KOK) uuele kodukorrale seoses ELi konverentsil osalemisega; kodukorrale lisatud praktiline kord sisaldab siiski tingimusi, mis piiravad põhjendamatult ELi hääleõigust ja mida ei saa seetõttu nende praeguses vormis toetada.	+/-
4.2	Botswana ja Lõuna-Aafrika ettepanek	BW, ZA	Eelmisel KOKil oli EL selle vastu, et kodukorra muutmiseks on lihthäälteenamuse asemel vaja kahekolmandikulist häälteenamust. Nüüd peaks liit olema kõnealuse ettepaneku suhtes paindlik ja tunnistama, et osalised peavad jõudma konverentsi korraldamise viisi osas üldisele kokkuleppele.	0
4.3	Iisraeli ettepanek	IL	Toetav lähenemine artiklile 23 (alustada kõige enam kaubandust piiravast ettepanekust) ja artikli 25 lõikele 2 (tõsta salajase hääletuse läve). Lükata tagasi ettepanek artiklit 25 käsitleva uue lõike kohta, millega minnakse kaugemale sekretariaadi ettepanekust piirata piirkondliku majandusintegratsiooni organisatsiooni (REIO) hääli kohalolevate ja akrediteeritud liikmesriikide arvuni, mis ei ole kooskõlas Gaborone muudatusega.	+/-
5.	Volituste kontrollimise komitee			
5.1	Volituste kontrollimise komitee moodustamine			
5.2	Volituste kontrollimise komitee aruanne			
6.	Vaatlejate vastuvõtt			

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
7.	Sekretariaadi ja konventsiooniosaliste konverentsi kohtumiste haldamine, rahastamine ja eelarve			
7.1	Sekretariaadi haldamine	Sekretariaat		
7.2	UNEPi tegevdirektori aruanne haldus- ja muude küsimuste kohta	UNEP		
7.3	2014.–2016. aasta finantsaruanded	Sekretariaat		
	1. lisa: Väljaarvutatud maksumusega 2014. aasta tööprogrammi finantsaruanne			
	2. lisa: CITESi sihtfond – osamaksud 31. detsembri 2014 seisuga			
	3. lisa: CITESi väline sihtfond – osamaksud 31. detsembri 2014 seisuga			
	4. lisa: Väljaarvutatud maksumusega 2015. aasta tööprogrammi finantsaruanne			
	5. lisa: CITESi sihtfond – osamaksud 31. detsembri 2015 seisuga			
	6. lisa: CITESi sihtfond – maksmata osamaksud aastane jaotumine 31. detsembri 2015 seisuga			
	7. lisa: CITESi väline sihtfond – osamaksud 31. detsembri 2015 seisuga			
	8. lisa: Tulude ja kulude aruanne ning reservi muutused ja fondi bilanss aastatel 2014–2015			
	9. lisa: Väljaarvutatud maksumusega 2016. aasta tööprogrammi finantsaruanne			
	10. lisa: CITESi sihtfond – osamaksud seis			
	11. lisa: CITESi sihtfond – maksmata osamaksud aastane jaotumine			
	12. lisa: CITESi väline sihtfond – osamaksud seis			
7.4	Eelarve ja tööprogramm aastatel 2017–2019	Sekretariaat		
	1. lisa: Resolutsiooni ja otsuste kohased sekretariaadi ülesanded – 16. KOK – 17. KOK			
	2. lisa: Nulltasemel nominaalkasvuga eelarve stsenaarium			
	3. lisa: Nulltasemel reaalkasvuga eelarve stsenaarium			
	4. lisa: Lisakasvuga eelarve stsenaarium			
	5. lisa: Resolutsiooni eelnõu sekretariaadi väljaarvutatud maksumusega tööprogrammi rahastamise kohta aastateks 2017–2019			
7.5	Juurdepäas rahastamisele, sealhulgas	Sekretariaat		

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
	Ülemaailmse Keskkonnafondi rahastamisvahenditele			
8.	Toetatud delegaatide projekt	EL, SN	[ELi ettepanek]	
Strateegilised küsimused				
9.	CITESi strateegilise visiooni läbivaatamine 2008–2020	Sekretariaat	Toetada	+
10.	Komitee aruanded ja soovitused			
10.1	Alaline komitee			
10.1.1	Esimehe aruanne			
10.1.2	Uute piirkondlike liikmete ja asendusliikmete valimine			
10.2	Loomakomitee			
10.2.1	Esimehe aruanne			
10.2.2	Uute piirkondlike liikmete ja asendusliikmete valimine			
10.3	Taimekomitee			
10.3.1	Esimehe aruanne			
10.3.2	Uute piirkondlike liikmete ja asendusliikmete valimine			
11.	CITESi organite kodukord	Sekretariaat		
12.	Võimalikud huvide konfliktid taime- ja loomakomiteedes	Alaline komitee	Toetada, kuid taotleda, et kahe otsuse teksti muudetaks nii, et sekretariaadil oleks võimalik koostada aruanne alalise komitee 69. kohtumiseks 2017. aastal (selle asemel et lükata alalise komitee 70. kohtumiseni edasi sekretariaadipoolne näidete koostamine menetluste kohta, mis on seotud huvide konfliktidega muude asjaomaste kokkulepete ja organisatsioonide raames)	+
13.	Konventsiooniosaliste konverentsi maakogukondade komitee loomine	NA, TZ, ZM, ZW		
14.	Koostöö organisatsioonidega ja mitmepoolsed keskkonnalepped			
14.1	Koostöö muude elurikkusega seotud konventsioonidega	Alaline komitee	Toetada vastavasisulist otsust, kuid otsus peaks olema ambitsioonikam, et võtta arvesse hiljutisi arengusuundi; pakutakse sõnastust	+
14.2	Looduslike liikidega seotud kuritegevuse vastase võitluse rahvusvaheline konsortsium			
14.3	Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon	Sekretariaat		
14.4	Valitsustevaheline bioloogilist mitmekesisust ja ökosüsteemi teenuseid käsitlev teaduslik-poliitiline foorum	Sekretariaat, alaline komitee		
14.5	Koostöö muude organisatsioonidega			
14.6	Koostöö bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni üldise taimekaitsestrateegiaga	MX		
15.	Suutlikkuse suurendamine	Sekretariaat		
16.	CITES ja elatusvahendid	Alaline komitee,	Toetada sekretariaadi soovitusi, lisades resolutsioonile kaks	

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
		sekretariaat	täiendust – see peaks sisaldama viidet ÜRO Peaassamblee resolutsioonile looduslike liikidega kaubitsemise vastu võitlemise kohta ja selles tuleks nimetada mitte ainult säästva arengu eesmärki 15.c, vaid ka 15.7 (kohustus võidelda rahvusvahelise looduslike liikidega kaubitsemisega). Punktis 17.EE c) tuleks samuti osutada ÜRO programmidele (ÜRO Keskkonnaprogramm).	
17.	Elatusvahendid ja toiduga kindlustatus	AG, CI, NA	Kaaluda prioriteetidele toetudes vajadust kõnealuse resolutsiooni järele. CITES ei pea heaks kiitma teise organisatsiooni (FAO) strateegilisi eesmärke ning lisadesse kandmise kriteeriume haldab CITES; seda lähenemisviisi ei peaks muutma. Kui üldse, siis võiks elatusvahendite resolutsiooni lisada viite kõnealusele küsimusele.	–
18.	Nõudluse vähendamine			
18.1	Nõudluse vähendamise strateegiad, et võidelda CITESi konventsioonis loetletud liikidega ebaseadusliku kauplemise vastu	US	Toetada. Punkti d alla tuleks lisada teadlikkuse suurendamine looduslike liikidega kaubitsemise ulatuslikumatest mõjudest (elatusvahendid, säästev areng)	+
18.2	Nõudluse vähendamist käsitlevate CITESi suuniste koostamine ¹	GA, GN, NG, SN, TG		
19.	ÜRO ülemaailmne eluslooduse päev	Sekretariaat	Toetada resolutsiooni eelnõu väikeste täiendustega (operatiivses sättes 2 lisada sõnale „organisatsioonid“ sõna „piirkondlik“)	+
20.	Uuele põlvkonnale suurema mõjuvõimu andmine: CITES ja noorte kaasamine – aruanne <i>Youth Forum on People and Wildlife</i> kohta	ZA, US	Sellesse päevakorrapunkti ei ole vaja sekkuda	+
Tõlgendamine ja rakendamine				
<u>Kehtivad resolutsioonid ja otsused</u>				
21.	Resolutsioonide ja otsuste läbivaatamine			
<u>Üldine nõuetele vastavus ja jõustamine</u>				
22.	Riikide õigusaktid konventsiooni rakendamiseks			
23.	CITESi nõuetele vastavusega seotud küsimused			
24.	Riiklike elevandiluu tegevuskavadega seotud protsess			
25.	Jõustamisküsimused			
26.	Rahvusvaheline ebaseaduslik elusloodusega kauplemine	ZA	Üldiselt toetada, küsida selgitust kavandatava teabe vahetamise mehhanismi kohta ja soovitada suunata tihedam koostöö	

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
			rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooniga / Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korrupsioonivastase konventsiooniga pigem sekretariaadile kui alalisele komiteele	
27.	Looduslike liikidega kaubitsemise vastu võitlemise meetmed	US	Vt dokument 57.2	
28.	CITESi konventsiooni rikkuvate, korrupsiooni võimaldavate tegevuste keelustamine, ennetamine ja nende vastu võitlemine	EL, SN	[ELi ettepanek]	
29.	Elusloodusega seotud kuritegevusega võitlemine	KE	Toetada kõnealust olulist teemat käsitleva resolutsiooni vastuvõtmist Siiski on otsuses vaja teatavaid selgitusi ja taotlusi tuleb piirata.	+
30.	Elusloodusega seotud kuritegevust käsitleva õigusakti jõustamise toetamine Lääne- ja Kesk-Aafrikas ¹	GA, GN, NG, SN, TG		
31.	Konventsiooni rakendamine ja jõustamine seoses I lisas loetletud liikidega kauplemisega	Alaline komitee		+
32.	Konventsiooni rakendamine seoses vangistuses kasvatatud ja farmides peetavate isenditega	Alaline komitee	Väljendada rahulolu kõnealust olulist küsimust käsitleva uue resolutsiooni ja otsuste vastuvõtmise üle. Siiski mitte toetada kõiki sekretariaadi soovitusi.	+
33.	Ulatusliku kauplemise läbivaatamise hindamine			
34.	I, II ja III lisasse kuuluvate liikide ebaseaduslikult kaubeldud ja konfiskeeritud isendite kõrvaldamine	Alaline komitee, CH		
<u>Aruandlus</u>				
35.	Aruandluskohustuste läbivaatamine			
35.1	Alalise komitee aruanne	Alaline komitee		
35.2	Sekretariaadi aruanne	Sekretariaat		+
<u>Kauplemise kontroll ja jälgitavus</u>				
36.	Sissetoomine merest			
37.	CITESi lubade ja sertifikaatide kasutuseesmärkide koodid	Alaline komitee		+
38.	Elevandi- ja mammutiluu kindlakstegemine kauplemisel	IL		
39.	Jahitrofeed			
39.1	I või II lisas loetletud liikide jahitrofeed	EL	[ELi ettepanek]	
39.2	II lisas loetletud liikide jahitrofeedega kauplemine	ZA	Toetada, kuid kutsuda Lõuna-Aafrikat üles ühendama oma ettepanekut ELi jahitrofeesid käsitleva ettepanekuga.	(+)
40.	Rahvusvaheline kauplemine II lisas loetletud elusloomadega	US	Toetada (vt seos ettepanekuga 57.4)	+

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
	asjakohastesse ja vastuvõetavatesse sihtkohtadesse			
41.	Kasvatatud või tehistingimustes peetud vaalaliste päritolu kindlakstegemine	UA		
42.	Resolutsiooni Conf. 16.8 <i>Muusikainstrumentide sage piiriülene vedu</i> kavandata läbivaatamine	EL	[ELi ettepanek]	
43.	Taimedega seotud määratluse „kunstlikult paljundatud“ läbivaatamine	CN, GE, ID, KU		
44.	Elektroonilised süsteemid ja infotehnoloogia	Sekretariaat		+
45.	Jälgitavus	Sekretariaat		+
46.	Roomajate nahku käsitleva üleilmse jälgitavussüsteemi katseprojekt	MX		
47.	CITESis loetletud liikide isendite varud	Sekretariaat		+
48.	Kaubeldavate isendite identifitseerimine			
48.1	Puidu identifitseerimine	Sekretariaat, ÜRO uimastite ja kuritegevuse vastu võitlemise büroo (UNODC)	Toetada kõnealuseid otsuste eelnõusid, mille eesmärk on käsitleda ja asetada tähtsuse järjekorda probleemid, mis on seotud CITESis loetletud puuliikide puiduga kauplemise reguleerimisega ning kaubeldavate liikide ja toodete identifitseerimisega.	+
48.2	Identifitseerimisjuhend	Loomakomitee ja taimekomitee		+
<u>Liigispetsiifilised küsimused²</u>				
49.	Ebaseaduslik kauplemine geparditega (<i>Acinonyx jubatus</i>)	Alaline komitee	Toetada kõnealuseid otsuste eelnõusid, sealhulgas sekretariaadi soovitusi.	+
50.	Tuuralised (<i>Acipenseriformes</i> spp.)			
51.	<i>Anguilla</i> spp. liikide kaitse ja nendega kauplemine	EL	[ELi ettepanek]	
52.	Väärtuslike korallidega rahvusvahelise kauplemise läbivaatamine [sugukond <i>Antipatharia</i> / perekond <i>Coralliidae</i>]	US	Toetada tingimusel, et on konsulteeritud asjaomaste piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonidega (eelkõige Vahemere üldise kalanduskomisjoniga) ja et soovitusel hõlmavad üksnes kauplemist asjaomaste koralliliikidega.	+
53.	Akvilaariad (<i>Aquilaria</i> spp. ja <i>Gyrinops</i> spp.)			
53.1	Akvilaariaid käsitleva konventsiooni rakendamine			
53.2	Akvilaariate (<i>Aquilaria</i> spp. ja <i>Gyrinops</i> spp.) säästev tootmine	Sekretariaat		+

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
54.	Muhk-hiidhuulkala (<i>Cheilinus undulatus</i>)	Alaline komitee		+
55.	Eebenipuulised (<i>Diospyros</i> spp.) ja dalbergiad (<i>Dalbergia</i> spp.)			
55.1	Sugukondi <i>Diospyros</i> spp. ja <i>Dalbergia</i> spp. käsitlev tegevuskava: Madagaskari aruanne			
55.2	Madagaskari eebenipuuliste (<i>Diospyros</i> spp.) ja dalbergiatega (<i>Dalbergia</i> spp.) kauplemise konventsiooni rakendamine	Sekretariaat	Toetada sekretariaadi kavandatud otsuseid, kuid paluda sellise teksti lisamist, millega nõutakse, et Madagaskar teeks asjakohast järelevalvet, vältimaks ebaseaduslikku ekspordi.	+
56.	Haid ja raid (Elasmobranchii spp.)			
56.1	Sekretariaadi aruanne			
56.2	Loomakomitee aruanne			
57.	Elevandid (Elephantidae spp.)			
57.1	Elevantidega kauplemist käsitleva Resolutsiooni Conf. 10.10 (läbi vaadatud 16. KOKil) rakendamine			
57.2	Siseturgude sulgemine elevandiluu jaoks	AO, BF, CF, TD, CI, ET, GA, KE, NE, SN	Ettepaneku kohaldamisala on vaja selgitada – üleskutse elevandiluu siseturgude üldiseks sulgemiseks ei tundu õigustatud, kuid EL võiks olla avatud algatustele, mille eesmärk on piirata riigisisest elevandiluu kauplemist, tingimusel et meetmed on proportsionaalsed (nt üleskutse sulgeda siseturg, välja arvatud konventsiooneelse elevandiluu puhul või juhul, kui on tõendeid selle kohta, et riigisiseseid seaduslikke turge on kasutatud ebaseaduslikuks elevandiluu kauplemiseks).	
57.3	Elevandiluuvarud: ettepanek vaadata läbi resolutsioon Conf. 10.10 (läbi vaadatud 16. KOKil) elevantidega kauplemise kohta.	BJ, BF, TD, KE, NE, NG, SN		
57.4	Kauplemine elusate elevantidega: ettepanek vaadata läbi resolutsioon Conf. 10.10 (läbi vaadatud 16. KOKil) elevantidega kauplemise kohta.	BF, CF, TD, KE, ML, NE, SN	Ettepanek on liiga piirav – selle asemel toetada ettepanekut 40 (võimaluse korral võiks ühendada teatavad elemendid mõlemast ettepanekust).	–
57.5	Aruanne elevantide ebaseadusliku jahi seire (MIKE) kohta	Sekretariaat	Vt aruanne	
57.6	Aruanne elevantidega kauplemise infosüsteemi (ETIS) kohta			
58.	Rahvusvaheline kauplemine sugukonda <i>Encephalartos</i> spp. kuuluvate isenditega	ZA	Toetada otsuste eelnõusid, milles käsitletakse võitlust sugukonna <i>Encephalartos</i> liikide ebaseadusliku kauplemisega	+
59.	Bissa (<i>Eretmochelys imbricata</i>)			
60.	Aasia suured kaslased (Felidae spp.)			
60.1	Alalise komitee aruanne			
60.2	India ettepanek	IN	Toetada ettepanekuid, millega	+

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
			soodustatakse tiigrite ja tiigrinahkade foto järgi identifitseerimist käsitlevate andmete jagamist.	
61.	Inimahvid (Hominidae spp.)			
62.	Rahvusvaheline kauplemine dalbergialiikide puiduga [LEGUMINOSAE (Fabaceae)]	EL	[ELi ettepanek]	
63.	Suunised, et määrata kindlaks hüäänkoortega (<i>Lycaon pictus</i>) kauplemise võimalik mõju liigi säilimisele			
64.	Soomusloomad (<i>Manis</i> spp.)	Alaline komitee	Toetada resolutsiooni eelnõu ja otsuste eelnõusid, sealhulgas sekretariaadi soovitusi.	+
65.	Ida-Aafrika sandlipuu kaitse ja sellega kauplemine (<i>Osyris lanceolata</i>)	KE		
66.	Tiibeti antiloop (<i>Pantholops hodgsonii</i>): täitemetmed	Alaline komitee	Toetada kõiki soovitusi, sealhulgas sekretariaadi kavandatud otsuse eelnõusid (eelkõige seoses Indiaga).	+
67.	Aafrika loorberkirsipuu (<i>Prunus africana</i>) ülestöötamine ja sellega kauplemine			
68.	Ninasarvikud (Rhinocerotidae spp.)			
69.	Ebaseaduslik kauplemine kilpsarvlindudega (<i>Rhinoplax vigil</i>)	ID	Toetada resolutsiooni eelnõu, kuid uurida, kas on asjakohane keskenduda (ka) riigisisesele kauplemisele ja kas teksti on vaja seoses internetikaubandusega ümber sõnastada.	+
70.	Saiga-antiloop (<i>Saiga tatarica</i>)			
71.	Madude (Serpentes spp.) kaitse ja nendega kauplemise haldamine	Alaline komitee	Toetada resolutsiooni eelnõu ja otsuste eelnõusid, sealhulgas sekretariaadi soovitusi.	+
72.	Piirkondlik koostöö suure tiibkodalase (<i>Strombus gigas</i>) majandamisel ja sellega kauplemisel			
73.	Kumerkilpkonlased ja lametilpkonlased (<i>Testudines</i> spp.)			
74.	Macdonaldi varjukala – <i>Totoaba macdonaldi</i> – Võimalused rahvusvaheliseks koostööks CITESi raamistikus		Toetada Mehhiko soovitusi tõhustada konventsiooni rakendamist kõnealuse liigi puhul, eelkõige seoses vajadusega teha nõuete täitmise kontrollid ja vahetada Mehhiko ametiasutustega teavet kinnipidamiste kohta.	+
75	Ulukiliha			
75.1	Ulukiliha käsitleva resolutsiooni Conf. 13.11 läbivaatamine			
75.2	Kesk-Aafrika ulukiliha töörühma aruanne	Sekretariaat	Toetada ulukiliha käsitleva resolutsiooni Conf. 13.11 kavandatavat läbivaatamist ning jätta välja otsused 14.73 ja 14.74 (läbi vaadatud 16. KOKil).	+
76.	Neotroopilised puuliigid			
77.	Rahvusvaheline kauplemine Aafrika	KE	Toetada taimekomitee tööd seoses	+

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
	puuliikidega		oluliste küsimuste käsitlemisega CITESi konventsiooni rakendamisel Aafrika puude suhtes, eelkõige ekspordikvootide haldamist ja kauplemise kahjutuse kindlakstegemist hõlmavate küsimuste osas.	
78.	Jagada olemasolevaid kirjalikke teaduspõhiseid põhjendusi ja teaduslikku teavet CITESi konventsioonis loetletud liikidega kauplemise kahjutuse kindlakstegemiseks.	AU		
79.	<i>CITESi strateegilise visiooni rakendamine: 2008–2020</i>	BR		
80.	CITESi III lisa – lisaväärtus piiratud levikuga ohustatud looduslike liikide kaitseks	EL	[ELi ettepanek]	
<u>Lisade haldamine</u>				
81.	Standardnomenklatuur			
81.1	Standardnomenklatuur: Loomakomitee ja taimekomitee aruanne			
81.2	<i>Hippocampus</i> spp. standardnomenklatuur	AU	Toetada tingimusel, et loomakomitee nomenkluurispetsialist toetab Austraalia esitatud muudatuseettepanekuid.	+
82.	Lisade perioodiline läbivaatamine			
82.1	Resolutsiooni Conf. 14.8 (läbi vaadatud 16. KOKil) läbivaatamine seoses I ja II lisa loetletud liikide perioodilise läbivaatamisega			
82.2	Lisade läbivaatamine: Felidae spp.			
83.	Märkused			
83.1	Alalise komitee aruanne			
83.2	Märkused CITESi lisades loetletud liikide kohta: Töörühma aruanne	US	Toetada soovitusi, tagamaks, et töörühm jätkab oma tööd 18. KOKi silmas pidades, eelkõige seoses puiduliikide kohta esitatud märkustega	+
83.3	Märkused II lisa loetletud orhideede kohta	CA	Toetada soovitusi, et taimekomitee peaks moodustama II lisa loetletud orhideede kohta esitatud märkuste töörühma, eelkõige selleks, et analüüsida orhideedega kauplemisest tulenevat ohtu liigi säilimisele.	+
84.	Elevandiluuga kauplemisega seotud otsustusmehhanism		Vt I lisa punkt B.13.	
84.1	Alalise komitee aruanne			
84.2	Benini, Burkina Faso, Kesk-Aafrika Vabariigi, Tšaadi, Etioopia, Keenia, Nigeri ja Senegali ettepanek	BJ, BF, CF, TD, ET, KE, NE, SN		
84.3	Namiibia, Lõuna-Aafrika ja	NA, ZA,		

Ettepaneku nr		Esitaja	Märkused	Seisukoht
	Zimbabwe ettepanek	ZW		
85.	Väljasurnud või potentsiaalselt väljasurnud liik			
86.	Resolutsiooni Conf. 10.9 <i>Aafrika elevantide populatsioonide üleviimist I lisast II lisasse käsitlevate ettepanekute arutamise</i> kohta läbivaatamine	Alaline komitee		
87.	Jõerailased (Potamotrygonidae spp.)			
Lisade muutmine				
88.	Ettepanekud muuta I ja II lisa			
88.1	I ja II lisa muutmiseks saadud ettepanekute loetelu			
88.2	Osaliste märkused ning sekretariaadi märkused ja soovitused			
88.3	Ametlike konsulteeritud isikute märkused			
Kohtumise järelused				
89.	Konventsiooniosaliste järgmise korralise konverentsi aja ja koha kindlaksmääramine			
90.	Lõppsõna (vaatlejad, osalised, CITESi peasekretär, vastuvõtjariik)			

2. ETTEPANEKUD LISADESSE KUULUMISE KOHTA¹

Ettepane ku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepane k	Esitaja	Märkused	Seisukoh t
1	<i>Bison bison athabasca</i>	II – 0	CA	Alamliik ei vasta enam II lisa tingimustele ja ennetavad lisast kustutamise kaitsemeetmed on täidetud.	+
2	<i>Capra caucasica</i> (Nullkvoot loodusest püütud liigile <i>Capra caucasica caucasica</i> , keda eksporditakse kommertseesmärkidel või jahitrofeedena)	0 – II	EL, GE	[ELi ettepanek]	+
3	<i>Vicugna vicugna</i> (Märke muutmine)	II – II	PE	Eri riigisestse vikunjapopulatsioonide suhtes kohaldatavate kehtivate märgete kavandatav asendamine standarditud märkega hõlbustab konventsiooni rakendamist. Siiski soovitatakse, et kavandatavat märget tuleks muuta, et võtta arvesse tooteid, mis on valmistatud mujal kui levialariikides, nt ELi liikmesriikides.	+
4	<i>Panthera leo</i> (kõik Aafrika populatsioonid)	II – I	TD, CI, GA, GN, ML, MR, NE, NG, TG	Mitte nõustuda kogu Aafrika populatsioonide I lissasse ülekandmisega. Populatsiooni ei iseloomusta selle märgatav vähenemine looduses kogu levilas ja seega ei vasta see I lissasse kandmise kriteeriumidele. See kehtib eelkõige Aafrika lõunaosa populatsioonide puhul, mis näitavad kasvutendentsi. Hästi hallatud ja säästvat püüki rahvusvahelise kauplemise eesmärgil tunnustatakse ka kui kaitsevahendit, mis võib pakkuda elatise teenimise võimalust maakogukondades ja stiimuleid lõvipopulatsiooni säilitamiseks ning toota kasumit, mida võib investeerida populatsiooni kaitsmisel eesmärgil, eelkõige Aafrika lõuna- ja idaosa riikides. Tunnustades siiski tõsiasja, et enamik Aafrika lääne- ja keskosa populatsioonidest vastavad I lissasse kandmise kriteeriumidele, toetaks liit eraldi nimekirjadesse kandmist, mille puhul Aafrika populatsioon kantakse üle I lissasse, jättes välja teatavad Aafrika lõuna- ja võimalik, et idaosa riikide sisesed	(–)

¹ Kõikide mereliikide puhul peaks liidu seisukoht põhinema FAO eksperdirühma, IUCN/TRAFFICu ja muude asjaomaste allikate teaduslikel hinnangutel.

Ettepaneku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				populatsioonid (määratakse kindlaks olemasolevate teaduslike andmete põhjal).	
5	<i>Puma concolor coryi</i> , <i>Puma concolor cougar</i>	I – II	CA	Toetada seda perioodilise läbivaatamise tulemusel tehtud ettepanekut, sealhulgas liigi <i>Puma concolor</i> uuema taksonoomilise viite kavandatavat vastuvõtmist.	+
6	<i>Equus zebra zebra</i>	I – II	ZA	Alamliik ei näi enam vastavat I lisa kriteeriumidele, kuigi Lõuna-Aafrikalt tuleks nõuda selgitusi selle kohta, kas alamliigi populatsioon on looduslikku päritolu või vangistuses kasvatatud. Ennetavad kaitsemeetmed lisast väljajätmiseks on täidetud. Alamliigi ülekandmine II lissasse võimaldaks seda alamliiki säästvalt kasutada ja tooks seega tõenäoliselt kaasa populatsiooni ja leviala suurenemise ajaloolise levila piires. Selline suurenemine võib aidata parandada populatsiooni vähest geneetilist mitmekesisust, mis on peamine seda taksonit teadaolevalt ähvardav oht.	+
7	<i>Ceratotherium simum simum</i> (Märke muutmine)	II – II	SZ	Võttes arvesse jätkuvalt ulatuslikku ninasarvikute salaküttimist ja ninasarvikute sarvedega ebaseaduslikku kauplemist, on ennatlik leppida kokku kauplemise taastamises. Ettepanekus esitatud teave ei sisalda rahuldavaid tõendeid selle kohta, et kauplemise lubamine ei suurendaks nõudlust ninasarviku sarvede järele ega soodustaks salaküttimist. Aafrika lõunaosa riikide jõupingutusi salaküttimise ja ebaseadusliku kauplemise vastasel võitlusel tuleks siiski tunnustada ja jätkuvalt soodustada.	–
8 + 9	<i>Manis crassicaudata</i>	II – I	BD, IN, NP, LK, US	I lisa kriteeriumid on täidetud. Liiki iseloomustab populatsiooni prognoositud 50 % vähenemine järgmisel 21 aastal (kolm põlvkonda), seda peamiselt rahvusvahelise kauplemise eesmärgil jahtimise ja salaküttimise tõttu.	+
10	<i>Manis culionensis</i>	II – I	PH, US	I lisa kriteeriumid on täidetud. Liiki iseloomustab populatsiooni tõenäoline rohkem kui 50 % vähenemine järgmisel 21 aastal (kolm põlvkonda). See põhineb	+

Ettepaneku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				riigisisese ja rahvusvahelise kauplemise eesmärgil ärakasutamise potentsiaalsel tasemel, mida süvendavad jahtimine elatise teenimise eesmärgil ning elupaikade kadumine ja muutumine.	
11	<i>Manis javanica</i> , <i>M. pentadactyla</i>	II – I	US, VN	I lisa kriteeriumid on selgelt täidetud. Liike iseloomustab populatsioonide märgatav vähenemine, seda peamiselt rahvusvahelise kauplemise eesmärgil jahtimise ja salaküttimise tõttu.	+
12	<i>Manis gigantea</i> , <i>M. temminckii</i> , <i>M. tetradactyla</i> , <i>M. tricuspis</i>	II – I	AO, BW, TD, CI, GA, GN, KE, LR, NG, SN, ZA, TG, US	Kõnealune liik võib vastata I lisasse kandmise tingimustele. Kandmine I lisasse näib õigustatud, võttes arvesse ohtu, et kauplemine Aasia soomusloomade liikidega asendatakse Aafrika liikidega kauplemisega, samuti mõlemat päritolu loomade soomuste eristamise keerukust.	+
13	<i>Macaca sylvanus</i>	II – I	EL, MA	[ELi ettepanek]	+
14	<i>Loxodonta africana</i> (Muuta märget Namiibia populatsiooni kohta)	II – II	NA	Võttes arvesse jätkuvalt ulatuslikku elevantide salaküttimist ja elevantiluuga ebaseaduslikku kauplemist, on ennatlik leppida kokku kauplemise taastamises. Namiibia jõupingutusi eluslooduse kaitsmisel ning elevantide salaküttimise ja elevantiluuga ebaseadusliku kauplemise vastasel võitlusel tuleks siiski tunnustada ja jätkuvalt soodustada.	–
15	<i>Loxodonta africana</i> (Kustutada mäрге Zimbabwe populatsiooni kohta)	II – II	NA, ZW	Võttes arvesse jätkuvalt ulatuslikku elevantide salaküttimist ja elevantiluuga ebaseaduslikku kauplemist, on ennatlik leppida kokku kauplemise taastamises.	–
16	<i>Loxodonta africana</i> (BW, NA, ZA, ZW populatsioonid)	II – I	BJ, BF, CF, TD, ET, KE, LR, ML, NE, NG, SN, LK, UG	Mitte nõustuda BW, NA, ZA, ZW populatsioonide I lisasse ülekandmisega. Nimetatud neli riigisisest populatsiooni näitavad kasvutendentsi (<i>tbc for Zimbabwe</i>) ega vasta I lisasse ülekandmise kriteeriumidele. Tunnustades Aafrika lõunaosa riikide jõupingutusi oma elevantipopulatsiooni säästval haldamisel ja salaküttimise vastasel võitlusel, tuleks tõhustada nende riikide jõupingutuste jätkamise stiimuleid.	–
17	<i>Falco peregrinus</i>	I – II	CA	Nimetatud liik ei vasta enam I lisa kriteeriumidele. Kuigi	0

Ettepane ku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				rahvusvahelise kauplemise võimalik mõju nimetatud liigi looduslikule populatsioonile näib vähene, peab ettepaneku esitaja andma täiendavat teavet, et määrata kindlaks, kas resolutsiooniga Conf. 9.24 (läbi vaadatud 16. KOKil) ette nähtud ennetavad kaitsemeetmed on täidetud kõikides ekspordiriikides. Seda kohaldatakse eelkõige väljaspool Põhja-Ameerikat ja Euroopat asuvate levialariikide suhtes, samuti jälgitakse nende tulevast suutlikkust rakendada konventsiooni artiklit IV ja teha asjakohaseid kontrole.	
18	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i>	I – II	AU	Toetada seda perioodilise läbivaatamise tulemusel tehtud ettepanekut. Nimetatud takson ei vasta enam I lisa kriteeriumidele. Rahvusvaheline kauplemine ei ohusta nimetatud taksonit.	+
19	<i>Psittacus erithacus</i>	II – I	AO, TD, EU, GA, GN, NG, SN, TG, US	[kaasrahastatakse koos GA-ga]	+
20	<i>Ninox novaeseelandiae undulata</i>	I – II	AU	Toetada seda perioodilise läbivaatamise tulemusel tehtud ettepanekut. Nimetatud takson on välja surnud ega vasta enam I lisa kriteeriumidele.	+
21	<i>Crocodylus acutus</i> (Colombia populatsioon Cispata lahes)	I – II	CO	Toetada tingimusel, et Colombia kinnitab, et täidab resolutsiooni 11.16 (läbi vaadatud 15. KOKil) kohast aruandluskohustust ja teeb põhjalikke kontrole, tagamaks, et puudub võimalus võltsida väljastpoolt Cispata lahte pärinevaid looduslikke isendeid. Ettepanek näib vastavat resolutsiooni 11.16 kriteeriumidele. Farmides peetavate isenditega rahvusvahelise kauplemise lubamine aitab tõenäoliselt kaasa liigi populatsiooni säilimisele.	(+)
22	<i>Crocodylus moreletii</i> (Kustutada mäрге MX kohta)	II – II	MX	Näib, et selle liigi suhtes kohaldatakse Mehhikos põhjalikku järelevalve-, haldus- ja kontrollisüsteemi. Tõenäoliselt on tulevane rahvusvaheline kauplemine looduslike liikidega säästev, seaduslik ja jälgitav.	+
23	<i>Crocodylus niloticus</i> (Lisada mäрге MG kohta)	II – II	MG	Olla valmis toetama, tingimusel et: – kinnitatakse, et kavandatav ekspordikvoot on säästev;	0

Ettepaneku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				– kehtestatakse ranged suuruse piirangud, ja – märke punkti 4 muudetakse. Käesolev märgeline jõustub üksnes siis, kui Madagaskar on täitnud alalise komitee 65. istungi soovitusel.	
24	<i>Crocodylus porosus</i> (Lisada märgeline)	I – II	MY	Toetada, kuid kutsuda Malaisiat üles esitama täiendavat teavet ja tagatise, mis on seotud resolutsiooniga Conf. 9.24 (läbi vaadatud 16. KOKil) ette nähtud ennetavate kaitsemeetmete kohase tulevase nõuete täitmise kontrolliga.	(+)
25	<i>Abronia anzuetoii</i> , <i>Abronia campbelli</i> , <i>Abronia fimbriata</i> , <i>Abronia frosti</i> , <i>Abronia meledona</i> , <i>Abronia aurita</i> , <i>Abronia gaiopphantasma</i> , <i>Abronia montecristoi</i> , <i>Abronia salvadorensis</i> , <i>Abronia vasconcelosii</i> (Lisada märgeline)	0 – I/II	GT	Toetada liikide <i>A. anzuetoii</i> , <i>A. campbelli</i> , <i>A. fimbriata</i> , <i>A. frosti</i> ja <i>A. meledona</i> ülekandmist I lissasse, kuid mitte nõustuda liikide <i>Abronia aurita</i> , <i>A. gaiopphantasma</i> , <i>A. montecristoi</i> , <i>A. salvadorensis</i> ja <i>A. vasconcelosii</i> puhul kavandatud „eksporti nullkvoodi kohaldamisega muudes kui liigi päritoluriikides paljunenud isendite suhtes“.	0
26	<i>Abronia</i> spp.	0 – II	EL, MX	[kaasrahastatakse koos MX-ga] Võib osutada vajalikuks jätta ettepaneku kohaldamisalast välja (I lissasse kandmisega seotud) ettepanekuga 25 hõlmatud liigid.	+
27 + 28	<i>Rhampoleon</i> spp., <i>Rieppeleon</i> spp.	0 – II	CF, TD, GA, NG, KE, US	Aafrika kääbuskameeleon on ainus kameeleoniliik, mis ei ole veel CITESiga hõlmatud ja paljudel perekonda <i>Rhampoleon</i> kuuluvatel liikidel on piiratud leviala. Nõudlus on ilmselt nihkunud nimetatud Aafrika liikidele, mida pakutakse nüüd tavapäraselt rahvusvahelises lemmikloomakaubanduses, eelkõige Euroopas ja Ameerika Ühendriikides.	+
29	<i>Cnemaspis psychedelica</i>	0 – I	EL, VN	[ELi ettepanek]	+
30	<i>Lygodactylus williamsi</i>	0 – I	EL, TZ	[ELi ettepanek]	+
31	<i>Paroedura masobe</i>	0 – II	EL, MG	[ELi ettepanek]	+
32	Lanthanotidae spp.	0 – I	MY	I lissasse kuulumise kriteeriumid näivad olevat täidetud. Liigi järele näib olevat üha suurem nõudlus rahvusvahelises lemmikloomakaubanduses, sealhulgas ELis.	+
33	<i>Shinisaurus crocodilurus</i>	II – I	CN, EL, VN	[ELi ettepanek]	+
34	<i>Atheris desaixi</i>	0 – II	KE	Avatud, kuid kutsuda Keeniat üles esitama teavet, eelkõige kauplemisega seotud teavet, millest nähtuks, et II lisa kriteeriumid on täidetud. III lissasse kandmine näib	0

Ettepaneku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				asjakohasem.	
35	<i>Bitis worthingtoni</i>	0 – II	KE	Avatud, kuid kutsuda Keeniat üles esitama teavet, eelkõige kauplemisega seotud teavet, millest nähtuks, et II lisa kriteeriumid on täidetud. III lissasse kandmine näib asjakohasem.	0
36	<i>Cyclanorbis elegans</i> , <i>Cyclanorbis senegalensis</i> , <i>Cycloderma aubryi</i> , <i>Cycloderma frenatum</i> , <i>Trionyx triunguis</i> , <i>Rafetus euphraticus</i>	0 – II	BF, TD, GA, GN, LR, MR, NG, TG, US	Pehmekilpkonni ähvardab liigkasutus. Kuna Aasia pehmekilpkonnade järele on suur nõudlus pehmekilpkonnade ja nende osadega rahvusvahelisel kauplemisel toidu ja traditsiooniliste ravimitena kasutamise eesmärgil, on kauplemise raskuskese hakanud nihkuma muude kilpkonnaallikate suunas, eelkõige Aafrikasse. Kõnealused kuus liiki näivad seega vastavat II lissasse kandmise kriteeriumidele.	+
37	<i>Dyscophus antongilii</i>	I – II	MG	Ettepanekus esitatakse liiga vähe teavet selleks, et teha kindlaks, kas resolutsioonis Conf. 9.24 (läbi vaadatud 16. KOKil) sätestatud kaitsemeetmed on võetud, seda eelkõige seoses tulevase suutlikkusega rakendada konventsiooni artiklit IV ja rakendada asjakohaseid nõuete täitmise kontrollid. Lisaks ei ole päris selge, kas I lisa kriteeriumid ei ole enam täidetud, võttes arvesse, et liigil on piiratud leviala ja selle elupaikade kvaliteet on halvenemas.	–
38	<i>Dyscophus guineti</i> , <i>Dyscophus insularis</i>	0 – II	MG	Mõlemad liigid on rahvusvahelise lemmikloomakaubanduse objektiks, kuid on küsitav, kas praegune kauplemise maht kujutab endast liigile märkimisväärset ohtu. Toetada, tingimusel et Madagaskar esitab kauplemist käsitlevaid täiendavaid andmeid.	(+)
39	<i>Scaphiophryne marmorata</i> , <i>Scaphiophryne boribory</i> + lisada <i>Scaphiophryne spinosa?</i> (sarnane)	0 – II	MG	Mõlemal liigil on väike leviala ja kahanev populatsioon. Liike ähvardavad elupaikade hävitamine ja püüdmine lemmikloomadega kauplemiseks.	+
40	<i>Telmatobius culeus</i>	0 – I	BO, PE	Toetada, tingimusel et ettepaneku tegijad esitavad täiendavat teavet, millest nähtub, et rahvusvaheline kauplemine avaldab liigile tõsist mõju.	(+)
41	<i>Paramesotriton hongkongensis</i>	0 – II	CN	Liigil on piiratud leviala ja kahanev populatsioon. Suure arvu isendite püüdmine lemmikloomakaubanduse	+

Ettepane ku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepane k	Esitaja	Märkused	Seisukoh t
				eesmärgil käsitatakse liiki ähvardava peamise ohuna.	
42	<i>Carcharhinus falciformis</i>	0 – II	BS, BD, BJ, BR, BF, KM, DO, EG, EL, FJ, GA, GH, GN, GW, MV, MR, PW, PA, WS, SN, LK, UA	[kaasrahastatakse koos MV-ga]	+
43	<i>Alopias spp.</i>	0 – II	BS, BD, BJ, BR, BF, KM, DO, EG, EL, FJ, GA, GH, GN, GW, KE, MV, MR, PW, PA, WS, SN, SC, LK, UA	[kaasrahastatakse koos LK-ga]	+
44	<i>Mobula spp.</i>	0 – II	BS, BD, BJ, BR, BF, KM, CR, EC, EG, EL, FJ, GH, GN, GW, MV, MR, PW, PA, WS, SN, SC, LK, US	[kaasrahastatakse koos FJ-ga]	+
45	<i>Potamotrygon motoro</i>	0 – II	BO	Mitte nõustuda, kui ettepaneku tegija ei esita uut teavet. Liigiga kaubeldakse, kuid on vähe teavet selle kohta, millist mõju avaldab rahvusvahelise kauplemise eesmärgil tehtav püük liigi kaitsestaatusele.	–
46	<i>Pterapogon kauderni</i>	0 – II	EL	[ELi ettepanek]	+
47	<i>Holacanthus clarionensis</i>	0 – II	MX	Kuigi seda liiki ähvardav põhiline oht näib olevat elupaikade häirimine, teatatakse rahvusvahelise kauplemise eesmärgil püügi tagajärjena eluea lühenemisest ning populatsiooni ja isendite suuruse vähenemisest.	+
48	Nautilidae spp.	0 – II	FJ, IN, PW, US	II lisa kriteeriumid on täidetud. Kõnealuste liikidega kaubeldakse rahvusvahelisel tasandil suures ulatuses ja liike ohustab liigkasutus.	+

Ettepane ku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepane k	Esitaja	Märkused	Seisukoh t
				Piirkondades, kus kalapüügiga tegeldakse või on tegeldud, on täheldatud populatsiooni vähenemist. Nimetatud liikide kandmine II lissasse annab tõenäoliselt lisaväärtust nende kaitseks.	
49	<i>Polymita</i> spp.	0 – I	CU	Liiki ähvardavad ilmselt nii elupaikade hävitamine kui ka rahvusvaheline kauplemine ning see vastab I lisa kriteeriumidele.	(+)
50	<i>Beaucarnea</i> spp.	0 – II	MX	Kõnealuseid dekoratiivliike ähvardavad peamiselt elupaikade halvenemine ning taimede ja seemnete ebaseaduslik kogumine rahvusvahelise kauplemise eesmärgil.	+
51	<i>Tillandsia mauryana</i>	II – 0	MX	Toetada seda perioodilise läbivaatamise tulemusel tehtud ettepanekut. See Mehhiko endeemiline dekoratiivliik on rangelt kaitstud ja näib, et looduslikke isendeid ei ekspordita.	+
52	<i>Sclerocactus cloverae</i> , <i>Sclerocactus sileri</i> , <i>Sclerocactus spinosior blainei</i>	II – I	US	Ameerika Ühendriikide endeemiline kaktuseliik. Toetada seda perioodilise läbivaatamise tulemusel tehtud ettepanekut.	+
53	<i>Dalbergia cochinchinensis</i> (asendada märke #5 märkega #4)	II – II	TH	Suur osa levialariikidest pärinevast ekspordist näib vastavat teistele töödeldud toodetele, mis ei ole reguleeritud kehtiva märkega #5. Seega näib olevat õigustatud muuta nimetatud märget, et laiendada CITESi kontrolle ka sellistele toodetele.	+
54	<i>Dalbergia calderonii</i> , <i>D. calycina</i> , <i>D. congestiflora</i> , <i>D. cubilquitzensis</i> , <i>D. glomerata</i> , <i>D. longepedunculata</i> , <i>D. luteola</i> , <i>D. melanodium</i> , <i>D. modesta</i> , <i>D. palo-escrito</i> , <i>D. rhachiflexa</i> , <i>D. ruddae</i> , <i>D. tucurensis</i>	0 – II	MX	Toetada, kuid õhutada Mehhikot leidma kompromissi ettepaneku 55 esitajatega ning ideaaljuhul kahte ettepanekut ühendama. Samuti kutsuda Mehhikot üles uurima võimalusi lisada märke ettepanekusse nii, et CITESi kontrolle kohaldataks peamiselt levialariikidest eksporditud puidutoodete suhtes ja välditaks tarbetut halduskoormust seoses toodetega, mis on töödeldud ja reeksporditud kolmandatest riikidest.	+
55	<i>Dalbergia</i> spp. (välja arvatud liigid, mis on kantud I lissasse)	0 – II	AR, BR, GT, KE	Toetada, kuid õhutada ettepaneku esitajaid jõudma Mehhikoga ettepaneku 54 osas kompromissile ning ideaaljuhul kahte ettepanekut ühendama. Samuti kutsuma ettepaneku esitajaid üles uurima võimalusi lisada märke	+

Ettepaneku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepanek	Esitaja	Märkused	Seisukoht
				ettepanekusse nii, et CITESi kontrollile kohaldataks peamiselt levialariikidest eksporditud puidutoodete suhtes ja välditaks tarbetut halduskoormust seoses toodetega, mis on töödeldud ja reeksporditud kolmandatest riikidest. Kui peamiselt levialariikidest eksporditud toodete kohta ei ole piisavalt teavet, peaks liit toetama seda, et ettevaatusabinõuna lepitaks kokku ulatuslikus kohaldamisalas.	
56	<i>Guibourtia demeusei</i> , <i>Guibourtia pellegriniana</i> , <i>Guibourtia tessmannii</i>	0 – II	EL, GA	[kaasrahastatakse koos GA-ga]	+
57	<i>Pterocarpus erinaceus</i> (märketa)	0 – II	BJ, BF, TD, CI, EL, GN, GW, ML, NG, SN, TG	[kaasrahastatakse koos SN-ga]	+
58	<i>Adansonia grandidieri</i> (Lisada mäрге)	0 – II	MG	Suurim oht liigile on vähene taastumine. Ettepanekus on väga vähe kauplemist käsitlevaid andmeid ja selles märgitakse, et liiki kogutakse peamiselt riigisisese kauplemise ja kasutamise tarbeks, kuigi võib esineda ka rahvusvahelist õliga kauplemist.	–*
59	<i>Abies numidica</i>	0 – I	DZ	Mitte nõustuda, kui Alžeeria ei esita kõikehõlmavat toetavat avaldust. Rahvusvaheline kauplemine ei ohusta liiki (ohtu kujutavad endast riigisisene kogumine küttepuudeks ja loomade karjatamine). I lisa kriteeriumid ei ole täidetud.	–
60	<i>Aquilaria</i> spp., <i>Gyrinops</i> spp. (Muuta märget #14)	II – II	US	Hakkpuidu väljajätmine kehtivast II lisa käsitlevast erandist tagab, et CITESi kontrollile kohaldatakse hakkpuidu suhtes ka siis, kui sellega kaubeldakse jaemüüki saatmiseks pakendatud valmistoodetena. Hakkpuit näib moodustavat märkimisväärse osa rahvusvahelisest akvilaariatega kauplemisest.	+
61	<i>Siphonochilus aethiopicus</i>	0 – II	ZA	Toetada, kuid kutsuda ettepaneku esitajat üles kinnitama, et II lissasse kantakse üksnes Lõuna-Aafrika, Svaasimaa, Mosambiigi ja Zimbabwe populatsioonid, ning koostama identifitseerimismaterjali.	(+)
62	<i>Bulnesia sarmientoi</i> (Muuta märget #11)	II – II	US	Märke #11 kavandatav muudatus, mis käsitleb kõnealuse liigi kandmist II lissasse, peaks	+

Ettepane ku nr	Takson/Üksikasjad	Ettepane k	Esitaja	Märkused	Seisukoh t
				lihtsustama CITESi rakendamist, selgitades, et CITESi kontrollid ei hõlma lõpptooteid, mis sisaldavad koostisosadena ekstrakte, sealhulgas lõhnaaineid.	

* Kuigi on tehtud ettepanek, et liit ei peaks selle ettepanekuga nõustuma, ei peaks liit takistama kõnealuse ettepaneku vastuvõtmist juhul, kui selle toetuseks eksisteerib tõenäoliselt konsensus.